

## Art. 141 Notificazione per via edittale

**1** La notificazione è fatta mediante pubblicazione nel Foglio ufficiale cantonale o nel Foglio ufficiale svizzero di commercio se:

- a. il luogo di dimora del destinatario è sconosciuto e non può essere individuato nemmeno con debite, ragionevoli ricerche;
- b. una notificazione è impossibile o dovesse comportare difficoltà straordinarie;
- c. una parte con domicilio o sede all'estero non ha designato un recapito in Svizzera nonostante l'invito rivolto dal giudice.

**2** La notificazione è considerata avvenuta il giorno della pubblicazione.

### Debite e ragionevoli ricerche sul luogo di dimora

*Die "zumutbaren Nachforschungen" umfassen heute das Nutzen des Internets. Obergericht II. Zivilkammer (ZH) PS120041 del 12.4.2012*

### Notifica per via edittale solo eccezionalmente

*Les conditions posées par l'article 141 al. 1 CPC pour procéder à une citation par voie édictale sont strictes, la règle devant rester de joindre effectivement les destinataires des actes judiciaires même si cela représente une certaine difficulté. A ainsi été jugée irrégulière la citation par voie édictale d'un justiciable, décidée du fait que l'intéressé ne retirait pas ses plis postaux, dans une procédure d'expulsion dans laquelle il était établi qu'il occupait toujours les locaux après l'échéance du bail. Autorité de recours en matière civile (NE) ARMC.2011.29 del 23.3.2011 in RJN 2011 p. 207*

### Notifica per via edittale solo eccezionalmente - debite e ragionevoli ricerche sul luogo di dimora

*Bevor eine öffentliche Zustellung erfolgen darf, müssen mithin allfällige weitere Massnahmen für die persönliche Zustellung der Vorladung erfolglos geblieben sein; dies setzt entsprechende sachdienliche Nachforschungen voraus. Dazu gehört, dass die klagende Partei verpflichtet werden kann, die Adresse des Beklagten beizubringen oder nachzuweisen, dass sie sich erfolglos darum bemüht hat und weitere Nachforschungen aussichtslos sind. Hat die Partei die Nachforschungen nicht einholen können, weil etwa die nötigen Auskünfte nur gegenüber Amtsstellen erteilt werden, hat das Gericht die Nachforschungen selbst vorzunehmen. Es genügt nicht, dass die Vorladung von der Post mit dem Vermerk „Unbekannt“ oder „Ohne Adressangabe abgereist“ an den Absender zurückgeleitet wurde; nötig sind vielmehr allenfalls Anfragen bei der zuständigen Einwohnerkontrolle, dem Migrationsamt oder beim jetzigen oder früheren Arbeitgeber, und insbesondere darf sich das Gericht nicht einfach auf die Angaben der Gegenpartei verlassen. Unterlässt das Gericht die erforderlichen Nachforschungen, so ist die Publikation unwirksam, was von Amtes wegen zu beachten ist (E. 2). Obergericht 1. Abteilung (TG) ZBR.2011.7 del 17.8.2011 in RBOG-TG 2011 Nr. 10*